

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 22 (1995)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## ¡Aquí resaltaría su anuncio!

Poniendo un anuncio en «**Panorama Suizo**» usted alcanza a 500.000 suizas y suizos que residen en todo el mundo.

Para mayor información escriba a:

**Auslandschweizer-Sekretariat**  
Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16  
Fax +41 (0) 31 351 61 50

### Zweit- oder Alterswohnsitz in der Zentralschweiz

direkt vom Ersteller zu verkaufen im Entlebuch, Kt. LU, an ruhiger Lage, neues

### 5 1/2-Zimmer-Einfamilienhaus

freistehend, mit sep. 1 1/2-Zi-Studio, Dachgeschoss ausbaubar, günstiger Preis

Postfach 51, Schwändi, CH-6162 Rengg, Tel. +41 41 72 32 50, abends

### Lebensversicherung oder Rente in Schweizer Franken

- steuerfrei für Auslandschweizer
- diskret und vertraulich

Kontaktieren Sie uns mit Altersangabe:

**Dr. Karl Bauer, Generalagent, Patria Versicherungen**

Sonnenbergstrasse 46, CH-9030 Abtwil, Tel. (41) 71 31 38 16, FAX (41) 71 31 33 35

### Institut Kandersteg

Berner Oberland 1200 m. ü. M.

Für Jungen und Mädchen von 9–14 Jahren vom 2.–22. Juli 1995

- Unterricht in verschiedenen Niveaustufen
  - Vielseitiges Sportangebot – Eigene grosse Wiesenflächen – Kulturelle Programme und Exkursionen – Bergwanderungen
  - Frohes Gemeinschaftsleben in freundlicher und familiärer Internatsatmosphäre
- Auskünfte und Prospekte: **Institut Kandersteg, Familie Dr. J. Züger, CH-3718 Kandersteg/Schweiz, Telefon 033 75 14 74, Telefax 033 75 14 32**

### Ferienkurse

mit Sprachunterricht



### INSTITUT MONTANA ZUGERBERG

Leitung: Dr. K. Storchenegger  
CH-6300 Zug, Telefon 042 21 17 22  
Telefax 042 21 54 65

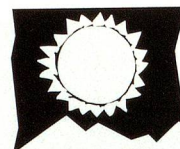
1000 Meter über Meer

**Internationale Schule für Knaben und Mädchen ab 10 Jahren**  
Primarschule Klassen 5–6, Orientierungsstufe  
Gymnasium und Wirtschaftsdiplomatschule  
Eidgenössisch anerkannte Diplom- und Maturitätsprüfungen im Institut

**American School:** 5th–12th Grade  
**Scuola italiana, Nederlandse Sectie**  
**International Baccalaureate**

## VOLT UND VOLTAIRE

Mehr über das breite Spektrum unserer Schule in intakter Umwelt und das menschliche Klima erfahren Sie aus unserem Porträt. Oder von Dr. Fritz Gutbrodt.



HOCHALPINES  
INSTITUT  
OTALPIN  
FTAN  
ENGADIN

### Hochalpinen Institut Ftan

7551 Ftan

Telefon 081-864 02 22

Telefax 081-864 91 92

*Gymnasium, Handelsmittelschule mit Berufsmatura, Diplommittelschule DMS, Primar- und Sekundarschule. Deutsch als Fremdsprache.*

**Neu: Sportklasse.**

*Für Mädchen und Knaben.*

## ZUOZ Lyceum Alpinum



**School at the top**

International boarding school for girls and boys situated in the famous Engadine Valley.

High school, commercial school, primary school.

CH-7524 Zuoz · Dr. L. Thali · Tel. +82-7 01 11 · Fax +82-7 33 88

UDC – Fuerte – Independiente – Unido a las tradiciones

UDC – Digno de confianza – atrevido – consecuente

UDC – Unión Democrática del Centro

UDC INTERNACIONAL – El Partido para los suizos en el extranjero

Está con nosotros? – Nos alegraríamos!



Quiero ser miembro de la UDC INTERNACIONAL  
(Cuota anual Sfr. 50.–, incluidos los gastos de expedición)

Nombre:

Dirección:

(Dirigirlo a: UDC Suisse, Brückfeldstr. 18, CH–3000 Berne 26)